



# Конвенция о правах инвалидов

Distr.: General  
11 October 2017  
Russian  
Original: English  
Arabic, English, Russian and  
Spanish only

## Комитет по правам инвалидов

### Перечень вопросов в связи с рассмотрением первоначального доклада Судана\*

#### **A. Цель и общие обязательства (статьи 1–4)**

1. Просьба представить информацию об усилиях, прилагаемых в целях включения в полном объеме Конвенции во внутреннее законодательство, в том числе посредством дальнейшего пересмотра Закона об инвалидах 2009 года, и принятия основанного на правах человека подхода к инвалидности в рамках всех законов, стратегий и решений в консультации с представительными организациями инвалидов.
2. Просьба указать, проводится ли оценка воздействия на права инвалидов до принятия нового законодательства. Просьба также указать, были ли приняты меры для перевода текста Конвенции на все языки, используемые в государстве-участнике, и обеспечения ее распространения в доступных форматах.

#### **B. Конкретные права (статьи 5–30)**

##### **Равенство и недискриминация (статья 5)**

3. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью прямого запрещения дискриминации в отношении инвалидов, и представить более подробную информацию о существующих средствах правовой защиты, доступных для инвалидов, чьи права были нарушены. Просьба также представить информацию о том, какие меры были приняты для устранения любых форм дискриминации в отношении инвалидов со стороны государственных и негосударственных субъектов, включая частный сектор, общины и членов семьи. Просьба представить дополнительную информацию о мерах, упомянутых в пунктах 26 и 27 первоначального доклада государства-участника.

4. Просьба указать, какие конкретные меры приняты для решения проблемы множественной дискриминации инвалидов, которые а) являются женщинами; б) являются детьми; или с) принадлежат к этническому или религиозному меньшинству.

##### **Женщины-инвалиды (статья 6)**

5. Просьба представить информацию о конкретных мерах, принятых в целях обеспечения учета прав женщин-инвалидов и девочек-инвалидов в законо-

\* Принят предсессионной рабочей группой на ее восьмой сессии (4–8 сентября 2017 года).



дательстве и политике в области равенства полов, равенства и инвалидности. Просьба проинформировать Комитет о любых мерах, принятых или запланированных с целью обеспечения полного равенства де-юре и де-факто в отношении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, и указать, учитывают ли такие меры дополнительные формы дискриминации и стигматизации, с которыми сталкиваются женщины-инвалиды и девочки-инвалиды в обществе и в семье.

#### **Дети-инвалиды (статья 7)**

6. Просьба представить информацию о конкретных мерах, принятых в целях предупреждения стигматизации и социальной изоляции детей-инвалидов, борьбы с практикой, когда таких детей прячут, и осуществления прав детей-инвалидов в соответствии со статьей 48 Закона о детях 2010 года. Просьба представить подробную информацию о мерах, принятых с целью криминализации насилия в отношении детей-инвалидов во всех обстоятельствах.

7. Ссылаясь на статью 52 Закона о детях 2010 года, о которой говорится в пункте 32 с) в) первоначального доклада, просьба уточнить, является ли детский труд полностью запрещенным и имеются ли какие-либо конкретные гарантии для обеспечения применения соответствующих положений в отношении детей-инвалидов.

#### **Просветительно-воспитательная работа (статья 8)**

8. Просьба представить дополнительную информацию о любых мерах, принятых с целью повышения осведомленности о правозащитной модели инвалидности в масштабах всей страны.

#### **Доступность (статья 9)**

9. Просьба проинформировать Комитет об усилиях, предпринимаемых для распространения стандартов доступности во всех областях с возможностью применения санкций, имеющих юридическую силу, и устранения существующих барьеров. Просьба сообщить о любых планах для обеспечения предоставления информации в доступных форматах во всех секторах (образование, правосудие, здравоохранение, развитие и т.д.).

#### **Право на жизнь (статья 10)**

10. Просьба указать, был ли какой-либо инвалид приговорен к смертной казни. Просьба представить информацию о мерах, принимаемых для отмены смертной казни.

#### **Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)**

11. Просьба указать меры, принятые для решения проблем и улучшения доступа к продовольствию, надлежащей медицинской помощи и жилью для инвалидов в регионах государства-участника, пострадавших от конфликта.

12. Просьба представить более подробную информацию о мерах, принимаемых для защиты прав инвалидов, которые являются внутренне перемещенными лицами, беженцами или просителями убежища.

#### **Равенство перед законом (статья 12)**

13. Просьба представить информацию о любых мерах, принятых для обеспечения полного выполнения положений статьи 12 Конвенции и принятого Комитетом замечания общего порядка № 1 (2014 год) о равенстве перед законом.

#### **Доступ к правосудию (статья 13)**

14. Просьба представить информацию о племенных судах и о том, имеются ли какие-либо положения и механизмы контроля для обеспечения того, чтобы они соблюдали обязательства государства-участника по Конвенции.

15. Просьба представить информацию о мерах, принятых для обеспечения того, чтобы все инвалиды имели доступ к правосудию, включая правовую помощь, пользовались процессуальными льготами и имели доступ к информации и общению в доступных форматах, в том числе с использованием языка жестов, азбуки Брайля и легких для чтения форматов.

16. Просьба представить информацию о числе случаев насилия в отношении инвалидов, особенно женщин-, девочек- и мальчиков-инвалидов, которые с 2010 года были успешно рассмотрены в судах.

#### **Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)**

17. Просьба проинформировать Комитет о любых мерах, принятых в целях недопущения и запрещения ограничения свободы инвалидов на основании их инвалидности, включая принудительную госпитализацию и помещение в специализированные учреждения.

#### **Свобода от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)**

18. Просьба представить информацию о любых гарантиях для защиты инвалидов от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, в том числе на уровне провинций. Просьба представить конкретную информацию о любых мерах, принятых с целью запрещения лечения без свободного и осознанного согласия, включая любые формы медицинского лечения и лечения традиционными целителями, изоляцию и использование средств медикаментозного или физического сдерживания в отношении инвалидов, особенно лиц с психосоциальными и/или умственными расстройствами.

19. Просьба представить подробную информацию о мерах, принятых для криминализации и предупреждения калечащих операций на половых органах женщин и девочек в законодательстве и на практике на всей территории страны, и о том, включают ли такие меры особые гарантии для женщин-инвалидов и девочек-инвалидов.

#### **Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)**

20. Просьба представить информацию о распространенности и тенденциях, касающихся различных форм насилия в отношении инвалидов, в том числе насилия в отношении лиц с умственными и/или психосоциальными расстройствами, применяемого с целью их «лечения», и о механизмах для обеспечения защиты прав инвалидов, подвергающихся насилию по причине их пола или возраста. Просьба сообщить о мерах для полной криминализации применения насилия во всех ситуациях.

21. Просьба представить более подробную информацию о мерах, принимаемых для защиты женщин-инвалидов и девочек-инвалидов от насилия, включая сексуальное насилие, и для обеспечения того, чтобы такое насилие считалось преступлением и чтобы о нем сообщалось в полицию, чтобы инвалиды, подвергающиеся насилию, имели доступ к мерам возмещения и реабилитации, которые адекватно наказывают виновных, в том числе в районах, затронутых конфликтами.

#### **Защита личной целостности (статья 17)**

22. Просьба уточнить, является ли стерилизация женщин-инвалидов и девочек-инвалидов без их свободного и осознанного согласия четко запрещенной.

**Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество  
(статья 19)**

23. Просьба представить более подробную информацию о мерах, принятых для создания вспомогательных услуг на базе местного сообщества, с тем чтобы обеспечить самостоятельный образ жизни в местном сообществе. Просьба указать, имеют ли инвалиды доступ к персональной помощи, если это необходимо, и если да, то на основе каких критериев.

**Индивидуальная мобильность (статья 20)**

24. Просьба представить более подробную информацию об усилиях, прилагаемых для обеспечения всем инвалидам доступа к недорогим ассистивным устройствам.

**Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации  
(статья 21)**

25. Просьба представить Комитету информацию о политике и нормативных положениях, обеспечивающих доступ к информации для лиц с нарушениями зрения и слуха. Просьба представить информацию о законодательных и политических усилиях, направленных на обеспечение доступа к информации в доступных и приемлемых форматах, таких как шрифт Брайля, язык жестов и легкие для чтения форматы.

**Уважение дома и семьи (статья 23)**

26. Просьба представить более подробную информацию о мерах, принимаемых с целью устранения любых юридических препятствий для вступления в брак и создания семьи инвалидами.

**Образование (статья 24)**

27. Просьба указать, каким образом государство-участник принимает меры по обеспечению доступа к образованию для детей-инвалидов с целью реализации де-юре и де-факто принципа инклюзивного образования. Просьба представить информацию о статусе инклюзивного образования в рамках национальной стратегии в области образования на 2013–2016 годы с указанием того, была ли разработана новая стратегия, и о ходе ее осуществления.

**Здоровье (статья 25)**

28. Просьба представить информацию о доступе к медицинским услугам, в том числе для лиц с психосоциальными и/или умственными расстройствами. Просьба также представить информацию о конкретных услугах для женщин-инвалидов и девочек-инвалидов в том, что касается доступа к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья и прав.

**Абилитация и реабилитация (статья 26)**

29. В связи с пунктом 100 первоначального доклада просьба представить подробную информацию о достижениях в плане доступа к абилитации и реабилитации для инвалидов.

**Труд и занятость (статья 27)**

30. В связи с пунктом 101 первоначального доклада просьба проинформировать Комитет о принятых мерах по применению статьи 12 Конституции в отношении инвалидов, с тем чтобы они имели доступ ко всем видам занятости. Просьба представить статистические данные о числе инвалидов – с разбивкой по инвалидности, полу, этнической принадлежности, виду нарушения, возрасту и типу занятости – в государственном и частном секторах.

31. В связи с пунктом 35 первоначального доклада просьба пояснить, каким образом трудовое законодательство содействует занятости женщин-инвалидов.

### **Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)**

32. Просьба представить подробную информацию об осуществлении и ресурсах, выделяемых на такое осуществление, положений части II Закона об инвалидах 2009 года, упомянутых в пункте 111 первоначального доклада. Просьба указать, проводило ли государство-участник национальное исследование по вопросу о масштабах и распространенности нищеты среди инвалидов, и если да, то какие меры были приняты для осуществления рекомендаций этого исследования.

### **Участие в политической и общественной жизни (статья 29)**

33. Просьба проинформировать Комитет о принятых мерах для обеспечения доступности всех процедур голосования и обеспечения осуществления всех политических прав в законодательстве и на практике инвалидами, в частности лицами с психосоциальными и/или умственными расстройствами.

### **Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)**

34. Просьба представить информацию о прогрессе, достигнутом в деле ратификации Марракешского договора об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.

## **C. Конкретные обязательства (статьи 31–33)**

### **Статистика и сбор данных (статья 31)**

35. Просьба указать, какие усилия были предприняты государством-участником в свете предстоящей национальной переписи населения и жилого фонда (2018 год) для обеспечения наличия данных о положении инвалидов с разбивкой по полу, возрасту, этнической принадлежности и инвалидности. Просьба проинформировать Комитет о мерах, принятых в целях включения разработанного Вашингтонской группой краткого перечня вопросов, касающихся инвалидности, в предстоящую перепись населения.

### **Международное сотрудничество (статья 32)**

36. Просьба проинформировать Комитет о любых механизмах консультирования и привлечения суданских организаций инвалидов к разработке и осуществлению проектов и программ международного сотрудничества. Просьба представить информацию о том, в какой степени цели в области устойчивого развития осуществляются в государстве-участнике в отношении инвалидов.

### **Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)**

37. В связи с пунктом 16 первоначального доклада просьба представить подробную информацию о координации между механизмами, отвечающими за осуществление прав инвалидов. В связи с пунктом 128 доклада просьба представить дополнительную информацию о Национальном совете по делам инвалидов и о выделяемых для него ресурсах.

38. Принимая во внимание руководящие принципы Комитета в отношении независимых структур мониторинга и их участия в работе Комитета (2016 год), просьба представить информацию о мерах, принятых для обеспечения того, чтобы механизм мониторинга был независимым и соответствовал принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы).